

P R O   
 S Y S T E M  
revigres

# INDEX

03 —	O que é o PRO SYSTEM? What is PRO SYSTEM? PRO SYSTEM, qu'est-ce que c'est? ¿Qué es PRO SYSTEM? Was ist PRO SYSTEM	28 —	Guia de Aplicação Installation Guide Guide de Pose Guía de Aplicación Leitfaden zur Anwendung
06 —	<b>PRO SYSTEM 01</b>	32 —	Guia de Manutenção Maintenance Guide Guide d'Entretien Guía de Mantenimiento Pflegehinweise
07 —	<b>PRO SYSTEM 02</b>		
08 —	Vantagens Benefits Avantages Ventajas Vorteile	34 —	Características Técnicas Technical Specifications Caractéristiques Techniques Características Técnicas Technische Eigenschaften
10 —	Áreas de Aplicação Laying Areas Espaces d'Installation Áreas de Aplicación Anwendungsbereiche	35 —	Embalagens e Pesos Packaging and Weights Emballage et Poids Embalajes y Pesos Verpackung und Gewicht
12 —	Tipos de Aplicação Laying Patterns Types de Pose Tipos de Aplicación Anwendungsformen	36 —	Apoio ao Projeto Project Assistance Support au Projet Asistencia para el Proyecto Projektunterstützung
14 —	<b>COLEÇÕES: Cores e texturas</b> <b>COLLECTIONS: Colours and textures</b> <b>COLLÉCTIONS: Couleurs et textures</b> <b>COLECCIONES: Colores y texturas</b> <b>KOLLEKTIONEN: Farben und Texturen</b>		
20 —	Sistemas de Aplicação e Componentes Laying Systems and Components Systèmes de Pose et Composants Sistemas de Aplicación y Componentes Anwendungssysteme und Komponenten		

## DECK PRO TECA



## O QUE É O PRO SYSTEM?

## WHAT IS PRO SYSTEM?

PRO SYSTEM, QU'EST-CE QUE C'EST?

¿QUÉ ES PRO SYSTEM?

WAS IST PRO SYSTEM

## DECK CERÂMICO EM PAVIMENTO SOBRELEVADO

**PRO SYSTEM** é um pavimento sustentável e inovador, de fácil aplicação e reutilizável. Superfície com efeito de madeira e antiderrapante que conjuga todas as vantagens do grés porcelânico: durabilidade e inalterabilidade, resistência às manchas e ao desgaste, com uma elevada resistência ao impacto.

## CERAMIC DECK ON RAISED FLOOR

**PRO SYSTEM** is a sustainable and innovative flooring system that is easy to apply and reuse. Non-slip surface, with the effect of wood, that combines all the advantages of porcelain tiles: durable and stable, resistant to staining and wear, with high impact resistance.

## DECK CÉRAMIQUE EN PLANCHER SURÉLEVÉ

**PRO SYSTEM** est un revêtement de sol durable et innovant, facile à poser et réutilisable. Un dallage à effet bois antidérapant qui combine tous les avantages du grès cérame : durabilité et inaltérabilité, résistance aux taches et à l'usure, avec une résistance aux chocs élevée.

## DECK CERÁMICO EN SUELOS ELEVADOS

**PRO SYSTEM** es un pavimento sostenible e innovador, fácil de aplicar y reutilizable. Superficie antideslizante con efecto madera que conjuga todas las ventajas del gres porcelánico: la durabilidad y la inalterabilidad, la resistencia a las manchas y al desgaste, y una alta resistencia al impacto.

## DECK KERAMIK BEI DOPPELBÖDEN

**PRO SYSTEM** ist ein nachhaltiger und innovativer Bodenbelag, der leicht zu verlegen und wiederverwendbar ist. Die rutschfeste Oberfläche mit Holzeffekt vereint alle Vorteile von Feinsteinzeug: Langlebigkeit und Unveränderlichkeit, Flecken- und Verschleißfestigkeit sowie hohe Stoßfestigkeit.



## P R O S Y S T E M

**P R O S Y S T E M** consiste num sistema de montagem simples e rápido, por pressão em mola de encaixe por "click" da peça cerâmica sob a estrutura de suporte, com ou sem pedestais, sem necessidade de recurso a colas, furos ou parafusos na aplicação. Fica imediatamente disponível para utilização após aplicação.

**P R O S Y S T E M** é um sistema polivalente, reutilizável e desmontável com uma utilização segura, confortável e prática, adequado para piso sobrelevado. Dispõe de barras de suporte simples ou reforçadas, que se aplicam diretamente na laje ou sobre pedestais termoplásticos reguláveis em altura, consoante a necessidade de nivelação.

Adapta-se a diferentes utilizações, espaços residenciais ou públicos, e a diferentes níveis de tráfego pedonal.

**P R O S Y S T E M** est un système rapide et facile à assembler qui, par pression sur "click" sur le ressort d'emboîtement de la lame en céramique sous la structure de support, avec ou sans plots, sans nécessité d'avoir recours à des colles, des trous ou des vis lors de la pose. Il est piétnable immédiatement après la pose.

**P R O S Y S T E M** est un système polyvalent, réutilisable et démontable, sûr, confortable et pratique à utiliser, adapté aux planchers surélevés. Il dispose de barres d'appui simples ou renforcées qui peuvent être fixées directement sur la dalle ou sur des plots thermoplastiques réglables en hauteur, en fonction des besoins de nivellement.

Il s'adapte à différentes utilisations : espaces résidentiels ou publics et à différents niveaux de trafic piétonnier.

**P R O S Y S T E M** hat ein einfaches und schnelles Montagesystem, bei dem die Keramikfliese durch Federkraft unter die Trägerstruktur mit oder ohne Stelzlager gedrückt wird, ohne dass Klebstoffe, Löcher oder Schrauben zum Verlegen erforderlich sind. Es ist sofort nach dem Verlegen einsatzbereit.

**P R O S Y S T E M** ist ein vielseitig einsetzbares, wiederverwendbares und demontierbares System mit sicherer, komfortabler und praktischer Anwendung, das für Doppelböden geeignet ist. Es verfügt über einfache oder verstärkte Aluminiumprofile, die direkt auf dem Boden oder auf thermoplastischen Stelzlager angebracht werden können, deren Höhe je nach Nivellierungsbedarf verstellt werden kann.

Es eignet sich für unterschiedliche Nutzungsarten wie Wohn- oder öffentliche Bereiche mit Fußgängerverkehr von unterschiedlicher Intensität.

**P R O S Y S T E M** is a snap system for easy and fast tile installation by means of pressure on a "click" fitting spring of the ceramic tile under the support structure, with or without the use of support pedestals (no gluing, drilling or screws required for application). The floor is ready to walk on immediately after application.

**P R O S Y S T E M** is a multi-purpose system that can be easily taken up and reused. It is safe, comfortable and practical; the ideal solution for raised floors. Plain or reinforcing stringers are laid on the slabs or on height-adjustable thermoplastic pedestals, according to levelling requirements.

The system adapts to all kinds of uses, residential and public spaces, and different traffic levels.

**P R O S Y S T E M** consiste en un sistema de montaje simple y rápido, por presión, por "clic", con clip de fijación de la pieza cerámica sobre la estructura de soporte, con o sin pies y sin tener que usar colas, agujeros ni tornillos para su aplicación. Se puede usar inmediatamente tras su aplicación.

**P R O S Y S T E M** es un sistema polivalente, reutilizable y desmontable que ofrece un uso seguro, cómodo y práctico, adecuado para suelos sobrelevados. Dispone de barras de soporte simples o reforzadas que se aplican directamente sobre el pavimento o sobre pies termoplásticos regulables en altura, de acuerdo con la necesidad de nivelar que exista.

Se adapta a diferentes usos, espacios residenciales o públicos, y a diferentes niveles de tráfico peatonal.

## PRO SYSTEM 01



**PRO SYSTEM** tem ainda soluções disponíveis para aplicações em espaços residenciais e públicos com outras necessidades de elevação:

- com sobreelevação entre 95 mm e 115 mm
- com sobreelevação entre 110 mm e 170 mm
- com sobreelevação entre 125 mm e 400 mm

Orçamento sob consulta.

**PRO SYSTEM** also has solutions available for residential and public spaces applications at a variety of heights:

- from 95 mm to 115 mm
- from 110 mm to 170 mm
- from 125 mm to 400 mm

Quote on request.

**PRO SYSTEM** dispose également de solutions pour la pose dans les espaces résidentiels et publics avec d'autres besoins d'élévation :

- avec une surélévation comprise entre 95 mm et 115 mm
- avec une surélévation comprise entre 110 mm et 170 mm
- avec une surélévation comprise entre 125 mm et 400 mm

Devis sur demande.

## PRO SYSTEM 02



**PRO SYSTEM** además, cuenta con soluciones para aplicaciones en espacios residenciales y públicos con otros requisitos de elevación:

- con sobreelevación entre 95 mm y 115 mm
- con sobreelevación entre 110 mm y 170 mm
- con sobreelevación entre 125 mm y 400 mm

Presupuesto bajo consulta.

**PRO SYSTEM** bietet auch Lösungen für Anwendungen in Wohn- und öffentlichen Bereichen mit anderen Hebeanforderungen:

- Stelzlager von 95 mm bis 115 mm
- Stelzlager von 110 mm bis 170 mm
- Stelzlager von 125 mm bis 400 mm

Preis auf Anfrage.



Sistema exclusivo de encaixe patenteado, preciso, estável, de montagem simples e rápida  
Exclusive patented snap system, for precise, stable, easy and quick assembly  
Système d'emboîtement exclusif et breveté, précis, stable, simple et rapide à assembler



Sistema exclusivo y patentado de fijación mediante clips de encaje, preciso, estable, con un montaje simple y rápido  
Exklusives patentiertes, präzises, stabiles, einfaches und schnelles Montagesystem



Sistema de fixação 100% invisível  
100% invisible coupling system  
Système de fixation 100% invisible  
Sistema de fijación 100% invisible  
100 % unsichtbares Befestigungssystem



Fácil de remover / substituir, peça a peça  
Easy to remove / replace individual tiles  
Facile à enlever/remplacer, pièce par pièce  
Fácil de retirar / sustituir, pieza a pieza  
Einfaches Entfernen/Austauschen, Fliese für Fliese



Ocultação de cabos e tubagens permitindo a manutenção deste sistema  
Concealed wiring and pipework to allow for system maintenance  
Occultation des câbles et des tuyaux permettant la maintenance de ces systèmes  
Oculta cables y tuberías, permitiendo el mantenimiento de estos sistemas  
Verdeckung von Kabeln und Rohrleitungen, wodurch die Wartung dieser Systeme ermöglicht wird



Facilidade de drenagem de águas  
Easy water drainage  
Facilité de drainage des eaux  
Facilita el drenaje de aguas  
Erleichterter Wasserabfluss



Fácil limpeza e manutenção, reduzindo os custos de manutenção e de mão-de-obra associados  
Easy to clean and maintain, with low maintenance and labour costs  
Facilité de nettoyage et d'entretien, réduisant les coûts de maintenance et de main-d'œuvre y associés  
Fácil limpieza y mantenimiento, reduciendo los costes de mantenimiento y mano de obra asociados  
Einfache Reinigung und Wartung, wodurch die damit verbundenen Wartungs- und Arbeitskosten reduziert werden



Instalação em todo o tipo de solo com estabilidade estrutural  
Suitable for all types of surface with structural stability  
Pose sur tout type de sol avec stabilité structurelle  
Instalación en todo tipo de superficies con estabilidad estructural  
Einbau in alle Arten von Böden mit struktureller Stabilität



Nivelamento das superfícies  
Levelling of surfaces  
Nivellement des surfaces  
Nivelado de las superficies  
Nivellierung von Oberflächen

## VANTAGENS

BENEFITS  
AVANTAGES  
VENTAJAS  
VORTEILE



Elevada durabilidade  
High durability  
Haute durabilité  
Alta durabilidad  
Hohe Lebensdauer



Resistência às manchas e a químicos  
Resistance to stains and chemicals  
Résistance aux taches et aux produits chimiques  
Resistencia a manchas y químicos  
Widerstandsfähigkeit gegen Flecken und Chemikalien



Resistência ao desgaste e ao impacto  
Resistant to wear and impact  
Résistance à l'usure et aux chocs  
Resistencia al desgaste y al impacto  
Widerstandsfähigkeit gegen Verschleiss und Stöße



Resistência mecânica  
Mechanical strength  
Résistance mécanique  
Resistencia mecánica  
Hohe Mechanische Beständigkeit



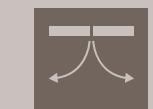
Resistência a grandes amplitudes térmicas (-40° até + 70°C)  
Tolerance to wide temperature range (-40° to + 70°C)  
Résistance aux écarts de température (-40° à + 70°C)  
Resistente a amplitudes térmicas (de -40° a + 70°C)  
Beständigkeit gegen thermische Amplituden (-40 bis +70 °C)



Resistência ao fogo  
Fire resistance  
Résistance au feu  
Resistencia al fuego  
Widerstandsfähigkeit gegen Feuer



Sistema de suporte sustentável: alumínio e polioximetíleno reciclado e reciclável (93% - 97%)  
Sustainable support structure: aluminum and recycled and recyclable polyoxymethylene (93% - 97%)  
Système de support durable : aluminium et polyoxyméthylène recyclé et recyclable (93% - 97%)  
Sistema de soporte sostenible: aluminio y polioximetíleno reciclado y reciclable (93% - 97%)  
Nachhaltiges Trägersystem: Aluminium und recyceltes und recycelbares Polyoxymethylen (93 - 97 %)



Bom isolamento: Ventilação eficiente através de uma câmara-de-ar  
Good insulation: Efficient ventilation by means of air chamber  
Bonne isolation : Aération efficace grâce à une chambre à air  
Buen aislamiento: Ventilación eficiente mediante una cámara de aire  
Gute isolierung: Effiziente Lüftung mittels eines Schlauchs

# ÁREAS DE APLICAÇÃO

LAYING AREAS  
ESPACES D'INSTALLATION  
ÁREAS DE APLICACIÓN  
ANWENDUNGSBEREICHE

O PRO SYSTEM destina-se principalmente a pavimentos exteriores como terraços, patios ou piscinas, em áreas residenciais ou públicas. Devido à sua alta resistência e versatilidade, é adequado para áreas como passadiços, áreas comuns de condomínios privados, hotéis ou escritórios.

PRO SYSTEM is suitable for paving (residential or public) outdoor spaces, i.e. terraces, patios or swimming pools in residential or public areas. Due to its high strength and versatility, it is the perfect solution for walkways, common areas in private condominiums, hotels or offices, among other areas.

PRO SYSTEM est avant tout destiné aux sols extérieurs tels que les terrasses, les patios ou les piscines, dans les zones résidentielles ou publiques. Grâce à sa haute résistance et à sa polyvalence, il convient aux zones telles que les passerelles, les parties communes des copropriétés privées, les hôtels ou les bureaux.

PRO SYSTEM se destina principalmente a pavimentos exteriores como terrazas, patios o piscinas, en zonas residenciales o públicas. Gracias a su alta resistencia y versatilidad es adecuado para zonas como pasarelas, espacios comunes de urbanizaciones privadas, hoteles u oficinas.

PRO SYSTEM ist in erster Linie für Außenbodenbeläge wie z. B. für Terrassen, Innenhöfe oder Pools in Wohn- oder öffentlichen Bereichen bestimmt. Aufgrund seiner hohen Widerstandsfähigkeit und Vielseitigkeit eignet es sich für Flächen wie Gehwege, Gemeinschaftsbereiche in Wohnanlagen, Hotels oder Büros.

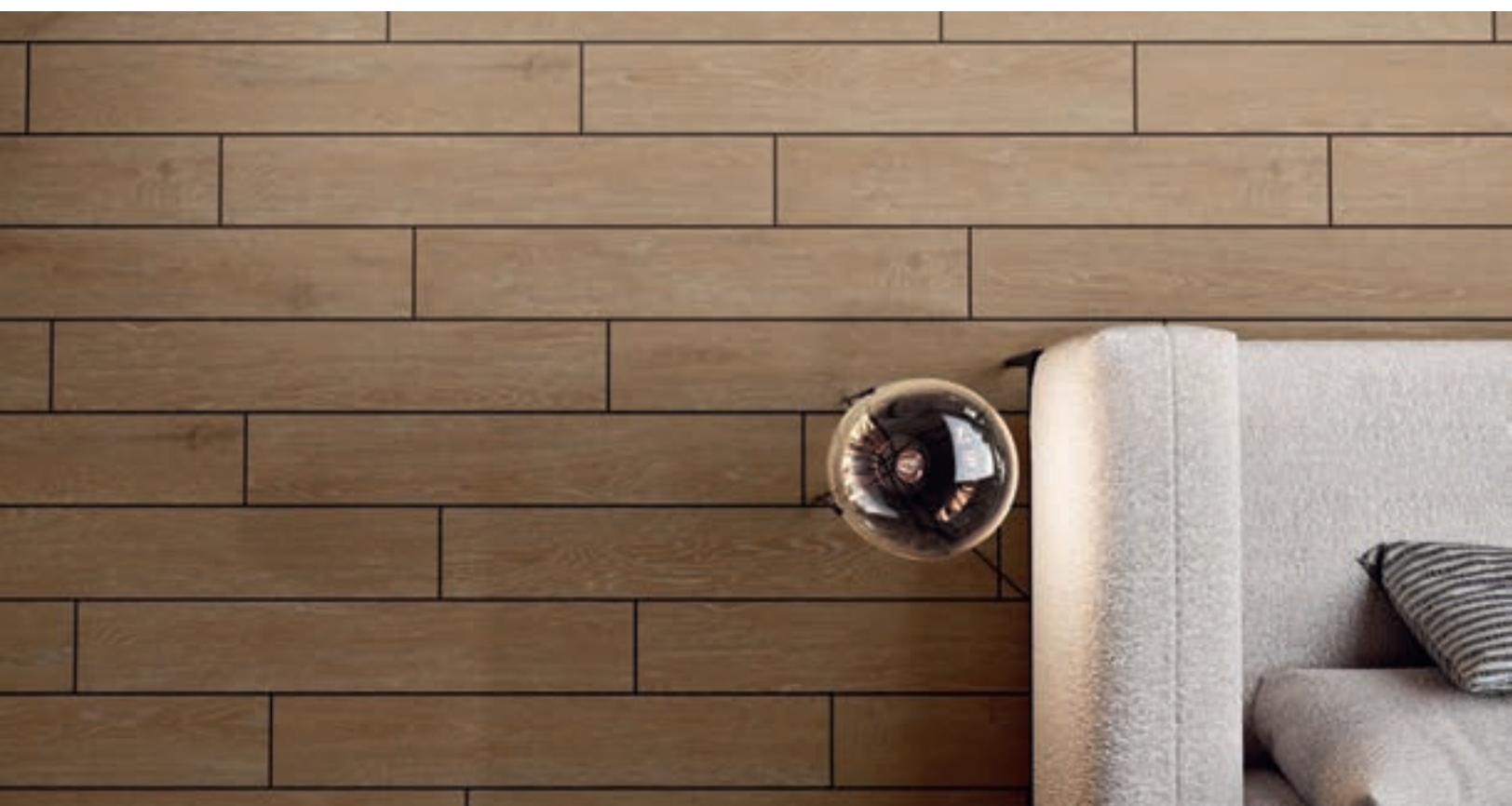
**Áreas residenciais exteriores (terraços, jardins, varandas)**  
Outdoor spaces of residential areas (terraces, gardens, balconies)  
**Espaces extérieurs résidentiels (terrasses, jardins, balcons)**  
Zonas residenciales exteriores (terrazas, jardines, balcones)  
**Wohnbereiche im Freien (Terrassen, Gärten, Balkone)**

**Áreas públicas exteriores**  
Outdoor public spaces  
**Espaces extérieurs publics**  
Zonas públicas exteriores  
**Öffentliche Außenbereiche**

**Áreas comerciais**  
Commercial areas  
**Zones commerciales**  
Zonas comerciales  
**Kommerzielle Bereiche**

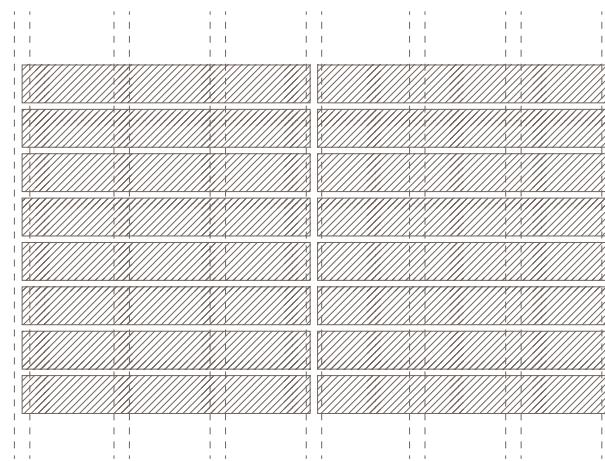
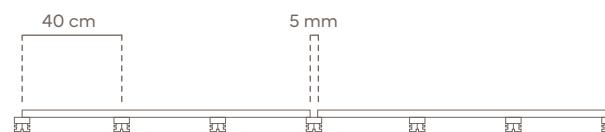
**Piscinas e áreas húmidas**  
Swimming pools and wet areas  
**Piscines et zones humides**  
Piscinas y zonas húmedas  
**Pools und Nassbereiche**



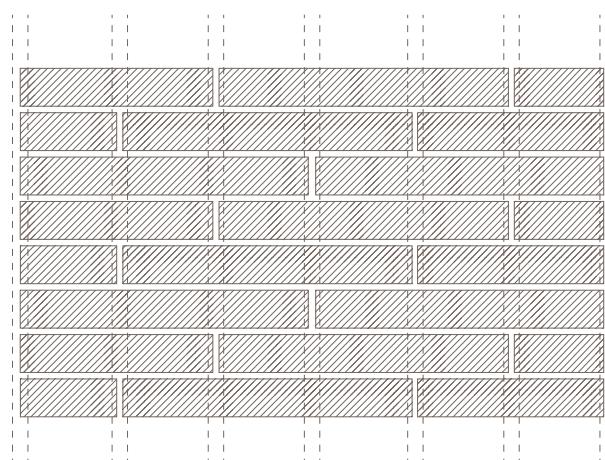
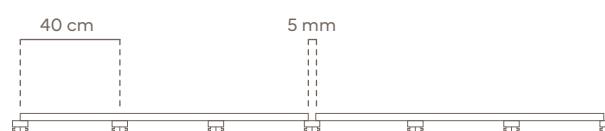


## TIPOS DE APLICAÇÃO

LAYING PATTERNS  
TYPES DE POSE  
TIPOS DE APLICACIÓN  
ÁREAS DE APLICACIONES  
ANWENDUNGSFORMEN



Esquema de aplicação em paralelo  
Parallel application pattern  
Schéma de pose en parallèle (pose droite)  
Esquema de colocación en paralelo  
Verlegung im Fugenschnitt



Esquema de a aplicação a 1/3  
1/3 offset pattern  
Schéma de pose décalée 1/3  
Esquema de colocación en 1/3  
Verlegung im Drittelverband

O PRO SYSTEM pode ser colocado com diferentes padrões para criar vários layouts.

As peças podem ser dispostas linearmente de modo que o espaçamento vertical e horizontal entre peças coincida ou fique desalinhado, com um desencontro de 33,3%.

As peças PRO SYSTEM devem ser suportadas por barras em 4 pontos da peça (40 em 40 cm).

Pecas por m<sup>2</sup> (incluindo junta de 5 mm) = 5,375 unidades

PRO SYSTEM can be installed in a variety of layout patterns.

The tiles can be laid out so that the vertical and horizontal grout lines coincide or are staggered (33.3%).

PRO SYSTEM tiles are supported by stringers at 4 points (every 40 cm).

Tiles per m<sup>2</sup> (including 5 mm joints) = 5.375 pieces

PRO SYSTEM peut être posé selon différents schémas pour créer des configurations variées.

Les pièces peuvent être posées linéairement de manière à ce que l'espacement vertical et horizontal entre pièces coïncide ou soit désaligné, avec un décalage de 33,3%.

Les pièces PRO SYSTEM doivent être supportées par des barres sur 4 points de la lame (tous les 40 cm).

Pièces par m<sup>2</sup> (y compris le joint de 5 mm) = 5,375 unités

PRO SYSTEM se puede colocar de diferentes maneras para crear diferentes patrones.

Las piezas se deben colocar de forma lineal, de forma que el espacio vertical y horizontal entre piezas coincida o queda desalineado, con una desalineación del 33,3%.

Las piezas PRO SYSTEM deben estar soportadas por barras a lo largo de 4 puntos de la pieza (cada 40 cm).

Piezas por m<sup>2</sup> (incluyendo junta de 5 mm) = 5,375 unidades

PRO SYSTEM kann in verschiedenen Formen angeordnet werden, wodurch verschiedene Layouts entstehen.

Die Fliesen können linear zu einem Abstand zwischen vertikalen und horizontalen Teilen angeordnet werden sie können bündig oder versetzt verlegt werden, mit einer Abweichung von 33,3 %.

PRO SYSTEM -Fliesen müssen an 4 Punkten der Fliese (im Abstand von 40 cm) durch Balken abgestützt werden.

Fliesen pro m<sup>2</sup> (einschließlich 5 mm-Fuge) = 5,375 Stück

# COLEÇÕES: CORES E TEXTURAS

COLLECTIONS: COLOURS AND TEXTURES

COLLÉCTIONS: COULEURS ET TEXTURES

COLECCIONES: COLORES Y TEXTURAS

KOLLEKTIONEN: FARBEN UND TEXTUREN



Peça cerâmica encapsulada em costela em PVC extrudido reforçada com perfil metálico.

Ceramic piece encapsulated by extruded PVC ribbing with metal-reinforced profile.

Pièce en céramique encapsulée dans une côte en PVC extrudé renforcée par un profilé métallique.

Pieza cerámica encapsulada en listón de PVC extruido reforzado con perfil metálico

In extrudiertem PVC eingekapselte und mit einem Metallprofil verstärkte Keramikfliese

119,5 cm

14,75 cm

2,75 cm

14,75 cm



PRO SYSTEM

05

02

01

Cores  
Colours  
Couleurs  
Colores  
FarbenAcabamentos  
Finishes  
Finitions  
Acabados  
FinishFormato  
Format  
Format  
Format  
Format

NORDIK PRO

**NORDIK PRO ALMOND**

14,75x119,5x2,75 cm

ANTISLIP RECT P357

**NORDIK PRO CHERRY**

14,75x119,5x2,75 cm

ANTISLIP RECT P357

**DECK PRO TECA**

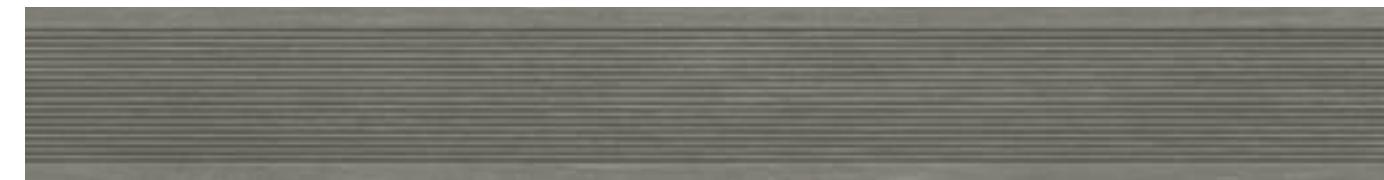
14,75x119,5x2,75 cm

RECT P293

**DECK PRO IPÊ**

14,75x119,5x2,75 cm

RECT P308

**DECK PRO GRIS**

14,75x119,5x2,75 cm

RECT P293

DECK PRO

NORDIK PRO

Outras cores do Nordik Antislip e o Deck Wengé são produzidas de acordo com quantidades mínimas de 250 m<sup>2</sup>.  
Other colours of Nordik Antislip and Deck Wengé are produced for minimum order quantities of 250m<sup>2</sup>.

Autres coloris du Nordik Antislip et le Deck Wengé sont produits en respectant des quantités minimales de 250m<sup>2</sup>.

Otros colores de Nordik Antislip y Deck Wengé se producen en cantidades mínimas de 250m<sup>2</sup>.

Nordik Antislip und Deck Wengé werden auch in anderen Farben ab einer Mindestmenge von 250 m<sup>2</sup> produziert.

	NORDIK ANTISLIP	V3	class 3	B	R11	-	≥0,42
DECK RECT	V2	class 3	C	R11	36+	≥0,42	





# SISTEMAS DE APLICAÇÃO E COMPONENTES

LAYING SYSTEMS AND COMPONENTS  
SYSTÈMES DE POSE ET COMPOSANTS  
SISTEMAS DE APLICACIÓN Y COMPONENTES  
ANWENDUNGSSYSTEME UND KOMPONENTEN

## PRO SYSTEM 01



Adequado a aplicações em áreas residenciais e públicas, sem necessidade de sobreelevação, sem recurso a parafusos.

It is a popular choice for all residential and public spaces applications, without the need for raising the floor or using screws.

Conviene aux installations dans les zones résidentielles et publiques, sans nécessité de surélévation, sans nécessité d'avoir recours à des vis.

Adecuado para aplicaciones en espacios residenciales o públicos, sin necesidad de sobreelevación, sin tener que usar tornillos.

Geeignet zur Verlegung in Wohn- oder öffentlichen Bereichen ohne Notwendigkeit von Stelzlagern und Schrauben.

**Aplicação em piso fixo (ex. cimento), regular ou irregular. Interior e exterior.**  
— Possibilidade de aplicação em obra acabada, sem necessidade de projeto prévio  
— Pode-se colocar em ripas de cimento ou vigas de inox, aparafusado a cada 50 cm  
— Possibilidade de aplicação em piso sobrelevado preparado com lage

**To be applied on a smooth or uneven fixed (e.g. cement) floor. Indoor and outdoor.**  
— May be applied on a finished job, without a prior project  
— It can be laid on cement, wood or stainless-steel joists, screwed in every 50 cm  
— May be placed on top of raised slab floor

**Pose sur sol fixe (ex. ciment), régulier ou irrégulier. Intérieur et extérieur.**  
— Possibilité d'installation sur un chantier fini, sans nécessité d'un projet préalable  
— Peut être posé sur des lattes en ciment ou des poutres en acier inoxydable, vissé tous les 50 cm  
— Peut être posé sur des planchers surélevés préparés avec dalle

**Aplicación sobre pavimento fijo (p.ej. cemento), regular y nivelado. Interior o exterior.**  
— Se puede aplicar en obra acabada. No hace falta proyecto previo  
— Se puede colocar en lamas de cemento, vigas o acero inoxidable, atornillado cada 50 cm  
— Se puede aplicar sobre pavimento sobrelevado preparado con losa de hormigón

**Anwendung auf festen (z. B. aus Zement bestehenden), ebenen und unebenen Böden. Innen- oder Außenbereiche.**  
— Die Verlegung kann auf abgeschlossenen Bauwerken erfolgen, ohne dass ein vorheriges Projekt erforderlich ist  
— Möglichkeit der Verlegung auf Zementbalken oder Edelstahl, Verschraubung im Abstand von 50 cm  
— Möglichkeit der Verlegung typ Doppelboden mit vorbereitete Bodenplatte

### Componentes\_Components\_Composants\_Componentes\_Bestandteile:

1 Peça cerâmica encapsulada em costela em PVC  
Ceramic tile encapsulated in PVC ribbing

Pièce en céramique encapsulée dans une côte en PVC  
Pieza cerámica encapsulada en listón de PVC  
Keramikfliese in PVC eingekapselte Rippe

3 Peça de união de barras de suporte em comprimento  
Longitudinal stringer connector

Pièce pour l'union des barres de support dans le sens de la longueur  
Pieza de unión de barras de soporte en longitud  
Verbindungsstück für Aluminiumprofile in der Länge

Ref. Z000000151  
P93 / 20 und

consumo	1 un por m <sup>2</sup>
material required	1 units per m <sup>2</sup>
consommation	1 pièces par m <sup>2</sup>
consumo	1 un por m <sup>2</sup>
verbrauch	1 Stück pro m <sup>2</sup>

2 Barra de suporte de alumínio com 12 mm de espessura com clipe de fixação incluídos para aplicar diretamente na base de apoio

Aluminium 12 mm stringer with mounting clips to apply directly to the support structure  
Barre de support en aluminium de 12 mm d'épaisseur avec clips de fixation inclus à poser directement sur la base de support

Barra de suporte de alumínio com 12 mm de grosor con clips de fijación incluidos para colocar directamente sobre la base de apoyo

12 mm dicker Aluminiumprofile mit mitgelieferten Befestigungsclips zur direkten Anbringung auf der Trägerplatte

comprimento	length	longueur	longitud	länge
				1866 mm
largura	width	largeur	anchura	breite
				63 mm

altura final do pavimento  
final height of pavement  
hauteur finale du revêtement de sol  
altura final del pavimento  
endgültige bodenhöhe

Ref. Z000000140  
P86 / und

consumo	Até 2 barras por m <sup>2</sup>
material required	Up to 2 stringers per m <sup>2</sup>
consommation	Jusqu'à 2 barres par m <sup>2</sup>
consumo	Hasta 2 barras por m <sup>2</sup>
verbrauch	Bis zu 2 stützbalken pro m <sup>2</sup>

## PRO SYSTEM 02



Adequado a aplicações em áreas residenciais com sobrelevação até 100 mm, sem necessidade de recurso a parafusos.

Suitable for residential spaces with floors raised up to 100 mm, without the use of screws.

Approprié pour poses dans les zones résidentielles avec une surélévation jusqu'à 100 mm, sans nécessité d'avoir recours à des vis.

Adecuado para aplicación en espacios residenciales con sobrelevación de hasta 100 mm, sin tener que usar tornillos.

Geeignet zur Verlegung in Wohnräumen mit Doppelboden von bis zu 100 mm, wobei Schrauben nicht erforderlich sind.

**Aplicação em piso fixo (ex. cimento), regular e nivelado. Interior ou exterior.**  
— Possibilidade de aplicação em obra acabada, sem necessidade de projeto prévio  
— Possibilidade de aplicação em piso sobrelevado preparado com lage  
— Possibilidade de corrigir nivelação do piso

**To be applied on a smooth and level fixed (e.g. cement) floor. Indoor or outdoor.**  
— May be applied on a finished job, without a prior project  
— May be placed on top of raised slab floor  
— May be used to level floor

**Pour pose sur des sols fixes (par ex. ciment), réguliers et nivelés. Intérieur ou extérieur.**  
— Possibilité de pose sur un chantier fini, sans nécessité d'un projet préalable  
— Possibilité de pose sur plancher surélevé préparé avec dalle  
— Possibilité de corriger le nivellage du plancher

**Aplicación sobre pavimento fijo (p.ej. cemento), regular y nivelado. Interior o exterior.**  
— Se puede aplicar en obra acabada. No hace falta proyecto previo  
— Se puede aplicar sobre pavimento sobrelevado preparado con losa de hormigón  
— Se puede corregir el nivelado del suelo

**Anwendung auf festen (z. B. aus Zement bestehenden), ebenen und unebenen Böden. Innen- oder Außenbereiche.**  
— Die Verlegung kann auf abgeschlossenen Bauwerken erfolgen, ohne dass ein vorheriges Projekt erforderlich ist  
— Möglichkeit der Verlegung auf Zementbalken oder Edelstahl, Verschraubung im Abstand von 50 cm  
— Möglichkeit der Verlegung typ Doppelboden mit vorbereitete Bodenplatte  
— Möglichkeit zur Korrektur der Bodennivellierung

### Componentes\_Components\_Composants\_Componentes\_Bestandteile:

1 Peça cerâmica encapsulada em costela em PVC  
Ceramic tile encapsulated in PVC ribbing

Pièce en céramique encapsulée dans une côte en PVC  
Pieza cerámica encapsulada en listón de PVC  
Keramikfliese in PVC eingekapselte Rippe

3 Peça de união de barras de suporte em comprimento  
Longitudinal stringer connector

Pièce pour l'union des barres de support dans le sens de la longueur  
Pieza de unión de barras de soporte en longitud  
Verbindungsstück für Aluminiumprofile in der Länge

Ref. Z000000151  
P93 / 20 und

consumo	1 un por m <sup>2</sup>
material required	1 units per m <sup>2</sup>
consommation	1 pièces par m <sup>2</sup>
consumo	1 un por m <sup>2</sup>
verbrauch	1 Stück pro m <sup>2</sup>

2 Barra de suporte de alumínio com 24 mm de espessura com clipe de fixação e pedestais ajustáveis incluídos, de 65 a 100 mm de elevação

24 mm aluminium stringer with mounting clips and pedestals adjustable to heights of 65 to 100 mm  
Barre de support en aluminium de 24 mm d'épaisseur avec clips de fixation et plots réglables inclus, de 65 à 100 mm d'élévation

Barra de soporte de aluminio con 24 mm de grosor con clips de fijación y pies ajustables incluidos, de 65 a 100 mm de elevación

24 mm dicker Aluminiumprofile mit Befestigungsclips zur direkten Anbringung auf der Trägerplatte und von einer Höhe von 65 bis 100 m einstellbare Stelzlagern im Lieferumfang enthalten

comprimento	length	longueur	longitud	länge
				1866 mm
largura	width	largeur	anchura	breite
				63 mm

altura final do pavimento  
final height of pavement  
hauteur finale du revêtement de sol  
altura final del pavimento  
endgültige bodenhöhe

Ref. Z000000141  
P144 / und

consumo	Até 2 barras por m <sup>2</sup>
material required	Up to 2 stringers per m <sup>2</sup>
consommation	Jusqu'à 2 barres par m <sup>2</sup>
consumo	Hasta 2 barras por m <sup>2</sup>
verbrauch	Bis zu 2 stützbalken pro m <sup>2</sup>

Até 2 barras por m<sup>2</sup>  
Up to 2 stringers per m<sup>2</sup>  
Jusqu'à 2 barres par m<sup>2</sup>  
Hasta 2 barras por m<sup>2</sup>  
Bis zu 2 stützbalken pro m<sup>2</sup>

## SISTEMAS DE APLICAÇÃO E COMPONENTES: ACESSÓRIOS COMPLEMENTARES

LAYING SYSTEMS AND COMPONENTS: COMPLEMENTARY ACCESSORIES  
 SYSTÈMES DE POSE ET COMPOSANTS: ACCÉSOSIRES COMPLÉMENTAIRES  
 SISTEMAS DE APLICACIÓN Y COMPONENTES: ACCESORIOS COMPLEMENTARIOS  
 ANWENDUNGSSYSTEME UND KOMPONENTEN: ZUBEHÖR

### PRO SYSTEM 01 / 02



1A - Clips de fixação removível

1A - Removable mounting clips

1A - Clips de fixation amovible

1A - Clips de fijación desmontable

1A - Befestigungsclips abnehmbar

**consumo**  
 material required  
 consommation  
 consumo  
 verbrauch

24 un barra  
 24 units per stringer  
 24 unités par barre  
 24 un. barra  
 24 Stück pro Profil

(incluído no preço da barra )  
 ( included in stringer price )  
 ( inclus dans le prix de la barre )  
 ( incluido en el precio de la barra )  
 ( im Preis des Profil enthalten )



1C - Clipe sem espiões, para aparafusar em qualquer ponto da placa (para segmentos inclinados)

1C - Without spikes clip, for use of screws at any point on the slab (for inclined segments)

1C - Clips sans pointes, à visser en tout point de la plaque (pour les segments en pente)

1C - Clips sin pernos, para atornillar en cualquier punto de la placa (para segmentos inclinados)

1C - Ohne Spalten, zum Anschrauben an jedem Punkt vom Boden Platte (für schräge Segmente)

Aplicar em caso de mais de 15% de inclinação.  
 Apply where slope is greater than 15%.  
 Appliquer en cas de pente supérieure à 15 %.  
 Colocar en caso de que haya una inclinación superior al 15%.  
 Bei einer Neigung von mehr als 15 % ist ein Arretierclip anzubringen.



Lâmina de acabamento dos topos laterais, em alumínio termolacado. Colado por cola.

Thermo lacquered aluminium tile trims. Glued.

Lame de finition des parties supérieures latérales en aluminium thermolaqué. Collage à la colle.

Lámina de acabado de las piezas finales laterales, en aluminio termolacado. Pegado con cola.

Abschlussleiste für die seitlichen Abdeckungen aus thermolackiertem Aluminium. Mit Klebstoff verklebt.

Ref. Z000000136  
 P337 / und

**comprimento**  
 length  
 longueur  
 longitud  
 längte

**altura**  
 height  
 hauteur  
 altura  
 Höhe

3750 mm

100 mm



Fita de elastómero

Elastomer sealing Tape

Bande d'élastomère

Cinta de elastómero

Elastomer Klebeband

**Ref. Z000000145**  
**P46 / 1 und**

**espressura**  
 thickness  
 épaisseur  
 grosor  
 dicke

**comprimento**  
 length  
 longueur  
 longitud  
 längte

**largura**  
 width  
 largeur  
 anchura  
 breite

2 mm

11000 mm

55 mm



1B - Meio clipe para usar no final da barra quando é colocado acabamento de alumínio

1B - Half clip attached to end of stringer when aluminium finish is applied

1B - Demi-clip à utiliser à l'extrémité de la barre lors de la mise en place de la finition en aluminium

1B - Medio clip para usar al final de la barra cuando se coloca acabado de aluminio

1B - Halbclip zur Verwendung am Ende des Profils, wenn eine Aluminiumverkleidung angebracht wird

Ref. Z000000146  
 P44 / 50 und

1D - Clipe de suporte com parafusos para colocação de peças sem encaixe

1D - Support clip with screws for connecting pieces without a fitting

1D - Clip d'appui avec vis pour la pose des pièces sans emboîtement

1D - Clip de soporte con tornillos para colocación de piezas sin encaje

1D - Haltekammer mit Schrauben zum Anbringen von Teilen ohne Beschlag

Topo de fecho para corte de peça.  
 End piece for ceramic tiles cut.Tête habillage pour découpe de la pièce.  
 Tope de cierre para corte de pieza.

Verschlusskappe zum Schneiden von Keramikfliesen.

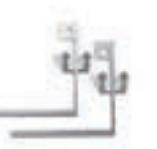
Ref. Z000000150  
 P182 / 50 und

**comprimento**  
 length  
 longueur  
 longitud  
 längte

151 mm

**altura**  
 height  
 hauteur  
 altura  
 Höhe

22 mm

Chaves de desmontagem 155 mm  
 Recomendado 1 par por cada 100 m<sup>2</sup>155 mm lifting key  
 Recommended 1 pair per 100 m<sup>2</sup>Clés de démontage 155 mm  
 Recommandé 1 paire pour chaque 100 m<sup>2</sup>Llaves de desmontaje 155 mm  
 Recomendado 1 par por cada 100 m<sup>2</sup>Demontageschlüssel 155 mm  
 Empfehlung: 1 Paar pro 100 m<sup>2</sup>

**Ref. Z000000148**  
**P111 / par**

**grad**  
 System

## SISTEMAS DE APLICAÇÃO E COMPONENTES: ACESSÓRIOS COMPLEMENTARES

LAYING SYSTEMS AND COMPONENTS: COMPLEMENTARY ACCESSORIES  
 SYSTÈMES DE POSE ET COMPOSANTS: ACCÉSOSIRES COMPLÉMENTAIRES  
 SISTEMAS DE APLICACIÓN Y COMPONENTES: ACCESORIOS COMPLEMENTARIOS  
 ANWENDUNGSSYSTEME UND KOMPONENTEN: ZUBEHÖR

### PRO SYSTEM 01 / 02



DECK PRO GRIS

As peças cerâmicas PRO SYSTEM são ainda compatíveis com as barras de fixação GRAD reforçadas para pisos sobrelevados através de perfis termoplásticos de diferentes alturas e diferentes necessidades de tráfego (diversos tipos de intensidade), em espaços residenciais ou públicos, interiores ou exteriores. Aplicado sobre piso fixo (ex. cimento), regular ou irregular.

Com acessórios adequados a diferentes tipos de elevação:

**PRO SYSTEM 03**  
 Adequado a aplicações em áreas residenciais e públicas com sobrelevação entre 95 mm e 115 mm

**PRO SYSTEM 04**  
 Adequado a aplicações em áreas residenciais e públicas com sobrelevação entre 110 mm e 170 mm

**PRO SYSTEM 05**  
 Adequado a aplicações em áreas residenciais e públicas com sobrelevação entre 125 mm e 400 mm

Sistemas disponíveis sob consulta prévia de quantidades e orçamento mediante apresentação e análise de projeto.

Les pièces céramiques PRO SYSTEM sont également compatibles avec les barres de fixation GRAD renforcées pour les planchers surélevés en utilisant des profils thermoplastiques de différentes hauteurs et exigences de trafic (plusieurs types d'intensité), dans des espaces résidentiels ou publics, à l'intérieur ou à l'extérieur. Posés sur des planchers fixes (par exemple en ciment), réguliers ou irréguliers.

Avec des accessoires adaptés aux différents types d'élévation:

**PRO SYSTEM 03**  
 Adapté aux installations dans les zones résidentielles et publiques avec une surélévation comprise entre 95 mm et 115 mm

**PRO SYSTEM 04**  
 Adapté aux installations dans les zones résidentielles et publiques avec une surélévation comprise entre 110 mm et 170 mm

**PRO SYSTEM 05**  
 Adapté aux installations dans les zones résidentielles et publiques avec une élévation comprise entre 125 mm et 400 mm

Systèmes disponibles sur consultation préalable des quantités et devis moyennant la présentation et l'analyse du projet.

PRO SYSTEM -Keramikfliesen sind auch mit verstärkten GRAD-Aluminiumprofilen für Doppelböden mit höhenverstellbaren thermoplastischen Stelzlager für unterschiedliche Beanspruchungen (unterschiedliche Verkehrs Intensität) für Wohn- oder öffentliche, Innen oder Außenbereiche. Anwendung auf festem (z.B Zement) ebenen oder unebene Böden.

Mit passenden Zubehör für verschiedene Arten von Erhebungen:

**PRO SYSTEM 03**  
 Geeignet für das Verlegen in Wohn- und öffentlichen Bereichen mit einer Erhebung von 95 mm bis 115 mm

**PRO SYSTEM 04**  
 Geeignet für das Verlegen in Wohn- und öffentlichen Bereichen mit einer Erhebung von 110 mm bis 170 mm

**PRO SYSTEM 05**  
 Geeignet für das Verlegen in Wohn- und öffentlichen Bereichen mit einer Erhebung von 125 mm bis 400 mm

Die Systeme sind nach vorheriger Absprache über die Mengen und Kostenvoranschlag nach Vorlage und Analyse des Projekts erhältlich.

PRO SYSTEM sceramic tiles are also compatible with GRAD mounting rods for raised floors using height-adjustable thermoplastic pedestals for a wide range of traffic volumes (varying intensity), in residential or public spaces, indoors or outdoors. To be applied on a fixed (e.g. cement) floor, smooth or uneven.

With accessories for different types of raised floor systems:

**PRO SYSTEM 03**  
 Suitable for use in residential and public areas, on raised floors from 95 mm to 115 mm

**PRO SYSTEM 04**  
 Suitable for use in residential and public areas, on raised floors from 110 mm to 170 mm

**PRO SYSTEM 05**  
 Suitable for use in residential and public areas, on raised floors from 125 mm to 400 mm

Availability of systems at the time of inquiry subject to quantities and quote presented after project analysis.

Las piezas cerámicas PRO SYSTEM además son compatibles con las barras de anclaje GRAD reforzadas para suelos sobrelevados con perfiles termoplásticos de diferentes alturas y diferentes necesidades de tráfico (diferentes tipos de intensidad), en espacios residenciales o públicos, interiores o exteriores. Aplicado sobre pavimento fijo (p.ej. cemento), regular o irregular.

Con accesorios adecuados para diferentes tipos de elevación:

**PRO SYSTEM 03**  
 Adecuado para aplicaciones en zonas residenciales y públicas con sobre elevación de entre 95 mm y 115 mm

**PRO SYSTEM 04**  
 Adecuado para aplicaciones en zonas residenciales y públicas con sobre elevación de entre 110 mm y 170 mm

**PRO SYSTEM 05**  
 Adecuado para aplicaciones en zonas residenciales y públicas con sobre elevación de entre 125 mm y 400 mm

Sistemas disponibles bajo consulta previa de cantidades y presupuesto mediante presentación y análisis de proyecto.

# SISTEMAS DE APLICAÇÃO E COMPONENTES: ACESSÓRIOS COMPLEMENTARES

LAYING SYSTEMS AND COMPONENTS: COMPLEMENTARY ACCESSORIES  
 SYSTÈMES DE POSE ET COMPOSANTS: ACCESOIRES COMPLÉMENTAIRES  
 SISTEMAS DE APLICACIÓN Y COMPONENTES: ACCESORIOS COMPLEMENTARIOS  
 ANWENDUNGSSYSTEME UND KOMPONENTEN: ZUBEHÖR

## PRO SYSTEM 03 / 04 / 05



Barra de Alumínio com 24 mm de espessura com clipe de fixação incluídos  
 Aluminium 24 mm stringer, including mounting clips  
 Barre en aluminium de 24 mm d'épaisseur avec clips de fixation inclus  
 Barra de aluminio con 24 mm de grosor con clips de fijación incluidos  
 24 mm-Aluminumbalken mit Befestigungsclips im Lieferumfang enthalten  
 Ref. Z000000142  
 P106 / und

comprimento length longueur longitud länge	1866 mm
largura width largeur anchura breite	63 mm
altura final do pavimento regulável final height of adjustable pavement hauteur finale du plancher réglable altura final del pavimento regulable engültige bodenhöhe einstellbar	
95 a 115 mm 95 to 115 mm 95 à 115 mm 95 a 115 mm 95 bis 115 mm	
consumo material required consommation consumo verbrauch	

Até 2 barras por m<sup>2</sup>  
 Up to 2 stringers per m<sup>2</sup>  
 Jusqu'à 2 barres par m<sup>2</sup>  
 Hasta 2 barras por m<sup>2</sup>  
 Bis zu 2 stützbalken pro m<sup>2</sup>

Aplicada com pedestais reguláveis  
 Applied with adjustable pedestals  
 Posée avec des plots réglables  
 Se aplica con pies regulables  
 Verlegung mit höhenverstellbaren Stelzlager



Barra de Alumínio com 39 mm de espessura com clipe de fixação incluídos  
 Aluminium 39 mm stringer, including mounting clips  
 Barre en aluminium de 39 mm d'épaisseur avec clips de fixation inclus  
 Barra de aluminio con 39 mm de grosor con clips de fijación incluidos  
 39mm Aluminumprofil, inklusive Befestigungsclips  
 Ref. Z000000143  
 P121 / und

comprimento length longueur longitud länge	1866 mm
largura width largeur anchura breite	63 mm
altura final do pavimento regulável final height of adjustable pavement hauteur finale du plancher réglable altura final del pavimento regulable engültige bodenhöhe einstellbar	
110 a 170 mm 110 to 170 mm 110 à 170 mm 110 a 170 mm 110 bis 170 mm	
consumo material required consommation consumo verbrauch	

Até 2 barras por m<sup>2</sup>  
 Up to 2 stringers per m<sup>2</sup>  
 Jusqu'à 2 barres par m<sup>2</sup>  
 Hasta 2 barras por m<sup>2</sup>  
 Bis zu 2 stützbalken pro m<sup>2</sup>

Aplicada com pedestais reguláveis  
 Applied with adjustable pedestals  
 Posée avec des plots réglables  
 Se aplica con pies regulables  
 Verlegung mit höhenverstellbaren Stelzlager



Barra de Alumínio com 56 mm de espessura com clipe de fixação incluídos  
 Aluminium 56 mm stringer, including mounting clips  
 Barre en aluminium de 56 mm d'épaisseur avec clips de fixation inclus  
 Barra de aluminio con 56 mm de grosor con clips de fijación incluidos  
 56mm Aluminumprofil, inklusive Befestigungsclips  
 Ref. Z000000143  
 P121 / und

comprimento length longueur longitud länge	1866 mm
largura width largeur anchura breite	63 mm
altura final do pavimento regulável final height of adjustable pavement hauteur finale du plancher réglable altura final del pavimento regulable engültige bodenhöhe einstellbar	
110 a 170 mm 110 to 170 mm 110 à 170 mm 110 a 170 mm 110 bis 170 mm	
consumo material required consommation consumo verbrauch	

Até 2 barras por m<sup>2</sup>  
 Up to 2 stringers per m<sup>2</sup>  
 Jusqu'à 2 barres par m<sup>2</sup>  
 Hasta 2 barras por m<sup>2</sup>  
 Bis zu 2 stützbalken pro m<sup>2</sup>

Aplicada com pedestais reguláveis  
 Applied with adjustable pedestals  
 Posée avec des plots réglables  
 Se aplica con pies regulables  
 Verlegung mit höhenverstellbaren Stelzlager



Barra estabilizadora de barras de suporte, em alumínio com clipe de fixação incluídos, 26mm  
 Aluminium stabiliser bar with clips, 26mm  
 Barre de stabilisation pour barres de support, en aluminium avec clips inclus, 26mm  
 Barra de aluminio con 26mm de grosor con clips de fijación incluidos  
 26mm Aluminiumprofil, inklusive Befestigungsclips  
 Ref. Z000000149  
 P09 / und

comprimento length longueur longitud länge	2066 mm
largura width largeur anchura breite	50 mm
consumo material required consommation consumo verbrauch	
0,3 un por m <sup>2</sup> 0,3 units per m <sup>2</sup> 0,3 unité par m <sup>2</sup> 0,3 un por m <sup>2</sup> 0,3 Stück pro m <sup>2</sup>	
consumo material required consommation consumo verbrauch	

Até 2 barras por m<sup>2</sup>  
 Up to 2 stringers per m<sup>2</sup>  
 Jusqu'à 2 barres par m<sup>2</sup>  
 Hasta 2 barras por m<sup>2</sup>  
 Bis zu 2 stützbalken pro m<sup>2</sup>

Aplicada com pedestais reguláveis  
 Applied with adjustable pedestals  
 Posée avec des plots réglables  
 Se aplica con pies regulables  
 Verlegung mit höhenverstellbaren Stelzlager



Pedestal Ajustável (35 a 55mm)  
 Adjustable Pedestal (35 a 55mm)  
 Plot Réglable (35 a 55mm)  
 Pie Ajustable (35 a 55mm)  
 Höhenverstellbare Stelzlager (35 bis 55 mm)  
 Paire d'accessoires pour augmenter la hauteur du plot, réglable jusqu'à 400 mm (avec accessoire de stabilisation)  
 Ref. Z000000149  
 P09 / und

Possibilidade de elevar a altura com os acessórios de aumento.  
 Provides the ability to regulate the height with height extension accessories

Possibilité de monter en hauteur avec les accessoires de réhausse.  
 Posibilidad de subir la altura con los accesorios de aumento.  
 Höhe kann mit Erhöhungsaufsätze erhöht werden

consumo material required consommation consumo verbrauch	cada par eleva 45 mm 45 mm extension per pair chaque paire permet une surélévation de 45 mm cada par eleva 45 mm jedes Paar erhöht die Höhe um 45 mm
consumo material required consommation consumo verbrauch	cada par eleva 45 mm 45 mm extension per pair chaque paire permet une surélévation de 45 mm cada par eleva 45 mm jedes Paar erhöht die Höhe um 45 mm

Nota: aplicar com espaçamento longitudinal de 60 cm em 60 cm entre cada pedestal.  
 Note: ensure 60 cm longitudinal spacing between pedestals.  
 Note: poser avec un espace longitudinal de 60 cm entre chaque plot.  
 Nota: colocar con un espacio longitudinal de 60 en 60 cm entre cada pedestal.  
 Hinweis: mit einem Längsabstand von jeweils 60 cm zwischen den einzelnen Sockeln anzubringen.



Par de acessórios de aumento de altura do pedestal ajustável até 400 mm (com acessório de estabilização)  
 Adjustable pedestal height extension up to 400 mm (with stabilisation accessory)  
 Paire d'accessoires pour augmenter la hauteur du pied, réglable jusqu'à 400 mm (avec accessoire de stabilisation)  
 Par de accesorios de aumento de altura del pie ajustable hasta 400 mm (con accesorio de estabilización)  
 Zubehörpaar für die Erhöhung der Stelzlager um bis zu 400mm verstellbar (mit Stabilisierungszubehör)  
 Ref. Z000000147  
 P03 / par

consumo material required consommation consumo verbrauch	1 par por pedestal 1 pair per pedestal 1 paire par plot 1 par por pie 1 Paar pro Stelzlager
consumo material required consommation consumo verbrauch	2 por cada 3 aumentos 2 for every 3 extensions 2 pour 3 augmentations 2 por cada 3 aumentos 2 pro 3 Erhöhungen



Acessórios de estabilização de aumento do pedestal  
 Stabilisation accessories for pedestal extension  
 Accessoires de stabilisation pour augmenter la hauteur du pied  
 Accesarios de estabilización del aumento del pie  
 Zubehör zur Stabilisierung der Stelzlager

consumo material required consommation consumo verbrauch	comprimento length longueur longitud länge
consumo material required consommation consumo verbrauch	3750 mm



Lâmina de acabamento dos topos laterais, em alumínio termolacado. Colado por cola.  
 Thermo lacquered aluminum tile trims. Glued.  
 Lame de finition des parties supérieures latérales, en aluminium thermolaqué. Collée avec de la colle.  
 Lámina de acabado de las piezas finales laterales, en aluminio termolacado. Pegado con cola.  
 Abschlussleiste für die seitlichen Abdeckungen aus thermolackiertem Aluminium. Mit Klebstoff verklebt.  
 Ref. Z000000137  
 P414 / und

consumo material required consommation consumo verbrauch	comprimento length longueur longitud länge
consumo material required consommation consumo verbrauch	150 mm

Sistemas disponíveis sob consulta prévia de quantidades e orçamento mediante apresentação e análise de projeto.  
 Availability of systems at the time of inquiry subject to quantities and quote presented after project analysis.  
 Systèmes disponibles sur consultation préalable des quantités et devis moyennant la présentation et l'analyse du projet.  
 Sistemas disponibles bajo consulta previa de cantidades y presupuesto mediante presentación y análisis de proyecto.  
 Die Systeme sind nach vorheriger Absprache über die Mengen und Kostenvorschlag nach Vorlage und Analyse des Projekts erhältlich.

grad  
System

# GUIA DE APLICAÇÃO

INSTALLATION GUIDE

GUIDE DE POSE

GUÍA DE APLICACIÓN

LEITFADEN ZUR VERLEGUNG

**1**

Distribuição das barras de alumínio de 40 em 40 cm

Aluminium stringers placed at 40 cm spacings

Distribution des barres d'aluminium tous les 40 cm

Distribución de las barras de aluminio a cada 40 cm

Anbringung der Aluminiumprofile im Abstand von 40 cm

**2**

Fixar barras em comprimento

Mount stringers longitudinally

Fixer les barres dans le sens de la longueur

Fijar barras en su longitud

Profilbestigung in der Länge

**3**

Nivelamento

Levelling

Nivellement

Nivelado

Nivellierung

**4**

Para evitar ruídos de fricção sobre laje de apoio, deve ser usado Fita de Elastómero de 2 mm ou 4 mm de espessura.

Reduce friction noise on the supporting slab with 2 mm or 4 mm thick Elastomer Tape.

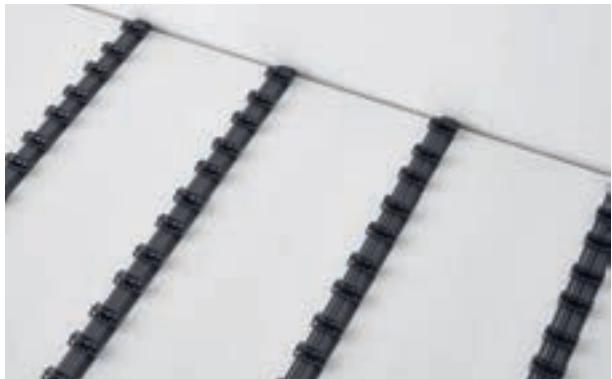
Pour éviter les bruits de frottement sur la dalle de support, une Bande d'élastomère de 2 mm ou 4 mm d'épaisseur doit être utilisée.

Para evitar ruidos de fricción sobre el pavimento de apoyo, se debe usar la cinta de elastómero de 2 mm o 4 mm de grosor.

Um Reibungsgeräusche auf der Trägerplatte zu vermeiden, sollte ein 2 mm oder 4 mm dickes Elastomerband verwendet werden.



PRO SYSTEM 01



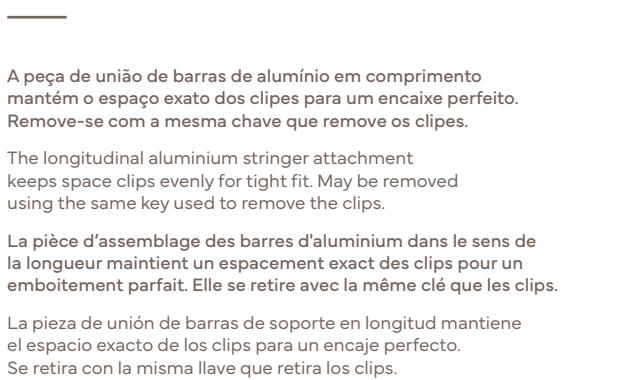
PRO SYSTEM 01



Nivelador standard não fornecido.  
Standard level not supplied.  
Niveauur standard non fourni.  
No se proporciona nivelador estándar.  
Standart-Nivelliergerät nicht in der Lieferung enthalten



PRO SYSTEM 02



A peça de união de barras de alumínio em comprimento mantém o espaço exato dos cliques para um encaixe perfeito. Remove-se com a mesma chave que remove os cliques.

The longitudinal aluminium stringer attachment keeps space clips evenly for tight fit. May be removed using the same key used to remove the clips.

La pièce d'assemblage des barres d'aluminium dans le sens de la longueur maintient un espacement exact des clips pour un emboîtement parfait. Elle se retire avec la même clé que les clips.

La pieza de unión de barras de soporte en longitud mantiene el espacio exacto de los clips para un encaje perfecto. Se retira con la misma llave que retira los clips.

Das Verbindungsstück für Aluminiumprofile in der Länge, hält den exakten Abstand der Befestigungsclips für einen perfekten Halt. Lässt sich mit demselben Schlüssel entfernen, mit dem auch die Clips entfernt werden.



2 mm  
Ref. Z000000145

No PRO SYSTEM 02, pode-se aparafusar os pedestais à base. (\*)

For PRO SYSTEM 02, screw pedestals on the support structure. (\*)

Dans le PRO SYSTEM 02, les plots peuvent être vissés à la base. (\*)

En PRO SYSTEM 02, los pies se pueden atornillar a la base. (\*)

Bei PRO SYSTEM 02 können die Stelzlager mit der Basis verschraubt werden. (\*)

(\*) Atenção: Aparafusar sempre que o piso não for liso (gravilho) e tenha inclinação superior a 2%.

(\*) Caution: Screw in whenever the floor is not smooth (gravel) and slope is greater than 2%.

(\*) Attention : Visser si le sol n'est pas lisse (gravillons) et présente une pente supérieure à 2%.

(\*) Atención: atornillar siempre que el suelo no sea liso (gravel) y tenga una inclinación superior al 2%.

(\*) Achtung: Immer dann verschrauben, wenn der Boden nicht glatt ist (Splitt) und die Neigung größer als 2 % ist.

# GUIA DE APLICAÇÃO

## INSTALLATION GUIDE

### GUIDE DE POSE

### GUÍA DE APLICACIÓN

### LEITFADEN ZUR VERLEGUNG

5

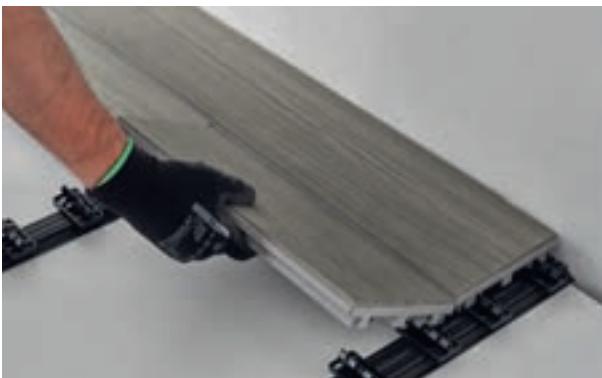
Encaixar sob pressão as peças cerâmicas PRO SYSTEM diretamente nas barras de fixação. (O lado da peça está preparado, através de ranhuras, para encaixe por "click" nos clips GRAD que estão fixos nas barras) (\*).

Snap PRO SYSTEM ceramic tiles directly on stringers. (The back of the tile is prepared, through grooves, to fit by "click" in the GRAD clips attached to the stringers) (\*).

Emboîter en pressant les pièces en céramique PRO SYSTEM directement sur les barres de fixation. (La pièce face interne des pièces est préparée, grâce aux rainures, pour l'assemblage par "click" dans les clips GRAD qui sont fixés aux barres) (\*).

Encajar las piezas cerámicas PRO SYSTEM a presión, directamente sobre las barras de fijación. (La parte posterior de la pieza está preparado con ranuras de encaje por "clic" en los clips GRAD que están fijos en las barras) (\*).

Die PRO SYSTEM -Keramikfliesen direkt auf die Befestigungsbalken aufdrücken. (Die Rückseite der Fliese ist durch Rillen für das Einrasten in die GRAD-Clips vorbereitet, die an den Profilen befestigt sind) (\*).



PRO SYSTEM 01



PRO SYSTEM 02

(\*) As peças cerâmicas contêm também ranhuras laterais que as tornam compatíveis com os sistemas clássicos de aplicação Deck.

(\*) The grooves on the sides of the ceramic tiles make them compatible with classic Deck application.

(\*) Les pièces en céramique contiennent également des rainures latérales qui les piéces rendent compatibles avec les systèmes classiques de pose Deck.

(\*) Las piezas cerámicas también tienen ranuras laterales que las hacen compatibles con los sistemas clásicos de colocación de Deck.

(\*) Die Keramikfliesen haben auch seitliche Rillen, die sie mit den klassischen Deck-Verlegesystemen kompatibel machen.

Barras de suporte com clipe de fixação de "click"

Stringers with snap-on clip

Barres de support avec clip de fixation par "click"

Barras de soporte con clip de fijación de "clic"

Stützbalken mit einrastendem Befestigungsclip



O clipe de fixação, que faz a ligação entre as barras de alumínio e a peça cerâmica, sem recurso a ferramentas, permite o exato alinhamento da peça cerâmica e distribui automaticamente a distância entre elas. Os 6 mm que ficam entre o clipe e a peça cerâmica, permitem ainda uma ventilação adequada.

The mounting clip provides for easy connection of the ceramic tile to the aluminium stringers without the use of tools, for perfect alignment and automatic distancing between tiles. 6 mm spacing between the clip and the ceramic tile provides for proper venting.

Le clip de fixation, qui relie les barres en aluminium à la pièce en céramique, sans outil, permet un alignement exact de la pièce en céramique et répartit automatiquement la distance entre elles. Les pièces 6 mm qui séparent le clip de la pièce en céramique, permettent également une ventilation adéquate.

El clip de fijación que hace la conexión entre las barras de aluminio y la pieza cerámica sin recurrir a herramientas, permite obtener una alineación exacta de la pieza cerámica y distribuye automáticamente la distancia entre ellas. Los 6 mm que quedan entre el clip y la pieza cerámica, permiten que haya una ventilación adecuada.

Der Befestigungsclip, der die Aluminiumprofile ohne den Einsatz von Werkzeug mit der Keramikfliese verbindet, ermöglicht die exakte Ausrichtung der Keramikfliese und sorgt für eine automatische Abstandsverteilung zwischen den Fliesen. Der Abstand von 6 mm zwischen der Klammer und der Keramikfliese ermöglichen außerdem eine angemessene Belüftung.



consumo	24 clipe de fixação por barra
material required	24 mounting clips per rod
consommation	24 clips de fixation par barre
consumo	24 clips de fijación por barra
verbrauch	24 Befestigungsclips pro Profil

Incluídos e fixos em todas as Barras de Alumínio fornecidas.  
Included and attached on all Aluminium Rods supplied.  
Inclus et fixés à toutes les barres en aluminium fournies.  
Incluidos. Fijos en todas las barras de aluminio que se suministran.  
Im Lieferumfang enthalten und an allen Aluminiumstäben befestigt.

O Meio Clipe para usar no final da barra, deve ser sempre apurado.  
Aplicar clipe de travamento em caso de mais de 15% de inclinação

Half clip at the end of the rod must be screwed on.  
Apply locking clip where slope is greater than 15%.

Le demi-clip à utiliser à l'extrémité de la barre doit toujours être vissé.  
Appliquer le clip de bordure en cas de pente supérieure à 15 %.

El medio clip que se usa en el final de la barra, siempre se debe atornillar.  
Colocar clip de frenado en caso de que haya una inclinación superior al 15 %.

Der Halbclip für das Balkenende muss immer angeschraubt werden.  
Bei einer Neigung von mehr als 15 % ist ein Arretierclip anzubringen.

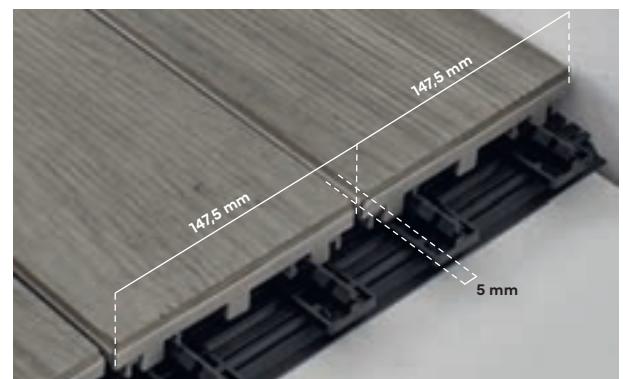
Junta de 5 mm: permite aceder ao encaixe dos clipe no tardo da peça com as chaves de desmontagem.

5 mm joint: provides access to the clips on the back of the tile with the lifting key.

Joint de 5 mm: permet d'accéder à la fixation des clips dans la face interne de la pièce avec les clés de démontage.

Junta de 5 mm: permite acceder al encaje de los clips en la parte posterior de la pieza con las llaves de desmontaje.

5 mm-Fuge: Ermöglicht den Zugriff auf die Clipbefestigung auf der Rückseite der Fliese mithilfe der Demontageschlüssel.



Espaço entre peças (juntas) adequado ainda a chave de fendas fina de 9 mm para ajuste pedestais.

Ensures sufficient space between pieces (joint lines) for 9 mm screwdriver for adjusting pedestals.

Espacement entre les pièces (joints) adéquat, tournevis fin de 9 mm pour le réglage des plots.

Espacio entre piezas (juntas) adecuado para destornillador fino de 9 mm para el ajuste de los pies.

Der Zwischenraum zwischen den Dielen (Fugen) eignet sich auch für einen 9 mm dünnen Schraubendreher zur regulierung der Stelzlager.

Topo de fecho para corte de peça cerâmica em obra. Aplicar imediatamente a seguir ao corte da peça.

End piece for ceramic tiles cut on site. Apply immediately after cutting.

Tête habillage pour découpe de la pièce en céramique sur le chantier.

Poser immédiatement après la coupe de la pièce.

Tope de cierre para corte de pieza cerámica en obra. Aplicar inmediatamente después del corte de la pieza.

Verschlusskappe für vor Ort geschnittene Keramikfliesen. Unmittelbar nach dem Schneiden der Fliesen anbringen.



Ref. Z000000150

Topo sem encaixe 151x22x1 mm

End piece without snap clip 151x22x1 mm

Têtes habillage sans emboîtement 151x22x1 mm

Topes sin encaje 151 x 22 x 1 mm

Kappe ohne Beschlag 151 x 22 x 1 mm

consumo médio por m <sup>2</sup>	2 un
average material required per m <sup>2</sup>	2 units
consommation moyenne par m <sup>2</sup>	2 unités
consumo medio por m <sup>2</sup>	2 un
durchschnittlicher verbrauch pro m <sup>2</sup>	2 Stück

Para efetuar a colagem usar a cola de contacto ou equivalente.  
Use adhesive or similar for gluing.

Pour procéder au collage, utiliser la colle contact ou équivalent.

Para pegar usar cola de contacto o equivalente.

Zum Verkleben Kontaktklebstoff oder ein gleichwertiges Produkt verwenden.

Topos dos pavimentos: Lâmina de acabamento em alumínio termolacado

Floor ends: Thermo-lacquered aluminium finish trim

Tête habillage des planchers: Bande de finition en aluminium thermo laqué

Topes de pavimentos: Lámina de acabado en aluminio termolacado

Bodenplatten: Abschlussleiste aus thermolackiertem Aluminium



4,5 cm - Ref. Z000000150

15 cm - Ref. Z000000137

Com 2090 mm de comprimento e diversas alturas diversas: desde 4,5 cm (\*)  
2,090 mm long and heights: from 4.5 cm (\*)

Longueur 2090 mm et différentes hauteurs: à partir de 4,5 cm (\*)

Con 2090 mm de longitud y varias alturas: desde 4,5 cm (\*)

Länge 2090 mm und verschiedene Höhen: ab 4,5 cm (\*)

(\*) Topo 4,5 cm: Colada aos topes da cerâmica com cola para PVC ou GRUD P104.

(\*) Floor end 4,5 cm: Glued to ceramic tile ends with PVC glue or GRUD P104.

(\*) Tête habillage 4,5 cm: Collée sur le dessus des dalles avec de la colle pour PVC ou GRUD P104.

(\*) Topes de pavimentos 4,5 cm: Colocada en los topes de la cerámica con cola para PVC o GRUD P104.

(\*) Bodenplatten 4,5 cm: Wird mit PVC-Klebstoff oder

GRUD P104 auf die Keramikfliesen geklebt.



Ferramenta de corte standard não fornecida.

Standard tools for cutting not supplied.

L'outil de coupe standard n'est pas fourni.

No se suministra herramienta de corte estándar.

Standard-Schneidwerkzeug nicht in der Lieferung enthalten.

# GUIA DE MANUTENÇÃO

MAINTENANCE GUIDE  
GUIDE D'ENTRETIEN  
GUÍA DE MANTENIMIENTO  
PFLEGEHINWEISE

O PRO SYSTEM da Revigrés é de fácil manuseamento e de fácil manutenção quando comparado a um piso deck convencional de madeira ou compósito, reduzindo custos de manutenção e de mão-de-obra associados.

Uma vez instalado, deve ser limpo com água ou água e detergente neutro, evitando substâncias abrasivas.

O PRO SYSTEM para exterior é resistente à maioria dos solventes orgânicos, soluções aquosas inorgânicas, ácidos e bases, detergentes, fungos, bolor e bactérias. Não é resistente a substâncias oxidantes, como ácido nítrico e sulfúrico, ou hidrocarbonetos (tipo gasolina).

O PRO SYSTEM é removível, peça a peça, permitindo realizar possíveis trabalhos de manutenção na área abaixo dele.

O substrato para o PRO SYSTEM deve ser totalmente estável, preferencialmente com inclinação de pelo menos 5 mm por metro linear (0,5%) na direção das ripas para que a água possa escorrer. As ripas devem correr na mesma direção da inclinação do substrato sobre o qual o sistema é colocado para garantir a drenagem ideal da água.

PRO SYSTEM de Revigrés est facile à utiliser et à entretenir lorsqu'on le compare à un plancher deck conventionnel en bois ou en composite, permettant de réduire les coûts d'entretien et de main d'œuvre y associés.

Une fois posé, il doit être nettoyé avec de l'eau ou de l'eau et un détergent neutre, en évitant les substances abrasives.

PRO SYSTEM pour extérieur est résistant à la plupart des solvants organiques, aux solutions aqueuses inorganiques, aux acides et aux bases, aux détergents, aux champignons, aux moisissures et aux bactéries. Il n'est pas résistant aux substances oxydantes telles que l'acide nitrique et l'acide sulfurique, ni aux hydrocarbures (type essence).

PRO SYSTEM est démontable, pièce par pièce, ce qui permet d'effectuer d'éventuels travaux d'entretien sur la zone située en dessous.

Le substrat pour le PRO SYSTEM doit être parfaitement stable et présenter une pente d'au moins 5 mm par mètre linéaire (0,5 %) dans le sens des lattes afin que l'eau puisse s'écouler. Les pièces doivent être orientées vers le même sens que la pente du substrat sur lequel le système est posé afin d'assurer un drainage optimal de l'eau.

PRO SYSTEM von Revigrés ist im Vergleich zu einem herkömmlichen Holz- oder Verbundwerkstoffboden einfach zu handhaben und zu pflegen, was die damit verbundenen Wartungs- und Arbeitskosten reduziert.

Nach der Verlegung sollte es mit Wasser oder Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel gereinigt werden, wobei scheuernde Substanzen zu vermeiden sind.

Das PRO SYSTEM für Außenbereiche ist beständig gegen die meisten organischen Lösungsmittel, anorganische wässrige Lösungen, Säuren und Basen, Reinigungsmittel, Pilze, Schimmel und Bakterien. Es ist nicht beständig gegen oxidierende Substanzen wie Salpeter- und Schwefelsäure oder Kohlenwasserstoffe (benzinartig).

Das PRO SYSTEM lässt sich Fliese für Fliese abnehmen, sodass eventuelle Wartungsarbeiten an der darunter liegenden Fläche durchgeführt werden können.

Der Untergrund für PRO SYSTEM muss absolut stabil sein, vorzugsweise mit einem Gefälle von mindestens 5 mm pro linearem Meter (0,5 %) zu den Dielen hin, damit das Wasser abfließen kann. Die Dielen müssen in der gleichen Richtung verlaufen wie das Gefälle des Untergrundes, auf dem das System verlegt wird, damit das Wasser optimal abfließen kann.

REMOÇÃO /  
SUBSTITUIÇÃO DE PEÇAS  
REMOVAL /  
REPLACEMENT OF TILES  
RETIRER /  
REEMPLACER LES PIÈCES  
DESMONTAJE /  
SUSTITUCIÓN DE PIEZAS  
ENTFERNEN/  
AUSTAUSCHEN VON FLIESEN



Chaves de desmontagem  
Ref Z000000148

As chaves de desmontagem de 155 mm dão a possibilidade de remover peças, uma a uma, para poder aceder por debaixo (em 2 lados do clipe).

Lifting keys - 155 mm - are used to lift the tiles one by one and provide easy access to underfloor services (on both sides of the clip).

Les clés de démontage de 155 mm permettent de retirer les pièces, une par une, afin de pouvoir accéder à la partie qui se trouve en dessous (sur les 2 côtés du clip).

Las llaves de desmontaje de 155 mm ofrecen la posibilidad de desmontar las piezas, una a una, para poder acceder por debajo (en 2 lados del clip).

Mit den 155 mm langen Demontageschlüsseln können die Teile einzeln entfernt werden, sodass man von unten (auf 2 Seiten des Clips) zugreifen kann.

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**

TECHNICAL SPECIFICATIONS  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL CHARACTERISTICS MÉTODOS DE ENSAIO / TEST METHODS		GRÉS PORCELANICO TÉCNICO FULL BODY PORCELAIN TILES GRUPO . GROUP BIA UGL (EN 1441)			
ISO 10545-2	NORMA / STANDARD	VALORES MÉDIOS / AVERAGE VALUES		PRO SYSTEM	
	NORDIK PRO	DECK PRO			
	Retilinearidade das arestas Straightness of the edges Rectilinéarité des cotés (côtés de la face principale) Rectilinéarité des lados (lados de la cara principal) Kantengeradheit	± 0,75 mm [7 cm ≤ N < 15 cm] ± 0,5% máx ± 2,0 mm [N ≥ 15 cm]	± 0,2% máx ± 1,0 mm	± 0,2% máx ± 1,0 mm	-
	Planaridade da superfície Surface flatness Planéité de la surface Planeidad de la superficie Ebenflächigkeit	± 0,75 mm [7 cm ≤ N < 15 cm] ± 0,5% máx ± 2,0 mm [N ≥ 15 cm]	± 0,3% máx ± 1,8 mm	± 0,3% máx ± 1,8 mm	-
	Qualidade da superfície (% isenta de defeitos) Surface quality (% defect-free) Qualité de la surface (% sans défauts) Calidad de la superficie (% exenta de defectos) Qualität der Oberfläche	≥ 95%	Cumpre Compliant Conforme Cumple	Cumpre Compliant Conforme Cumple	-
	Absorção de água Water absorption Absorption d'eau Absorción del agua Wasseraufnahme	< 0,5%	< 0,05%	< 0,05%	EN 13823 . EN 9239-1
	Módulo de Ruptura (N/mm²) Rupture modulus (N/mm²) Module de rupture (N/mm²) Módulo de Ruptura (N/mm²) Bruchlast in (N/mm²)	> 35	> 50	> 50	-
	Resistência à Flexão (N): Bending Strength (N): Résistance à la Flexion (N): Resistencia a la Flexión (N): Biegefestigkeit	≥ 1300	> 3000	> 3000	-
	Resistência à abrasão profunda (Volume removido/mm³) Resistance to deep abrasion (Removed volume/mm³) Résistance à l'abrasion profonde (volume extrait, mm³) Resistencia a la abrasión profunda (Volumen extraído/mm³) Abriebfestigkeit unglasierte Fliesen (entfernter Volumen/mm³)	< 175	< 120	< 120	-
	Coeficiente de Dilatação Térmica Linear (da temperatura ambiente até 100 °C) Coefficient of Linear Thermal Expansion (with atmospheric temperature up to 100 °C) Coefficient de dilatation thermique linéaire (de la température ambiante jusqu'à 100°C) Coeficiente de dilatación térmica lineal (de la temperatura ambiente hasta 100 °C) Koeffizient der linearen thermischen Ausdehnung (Umgebungstemperatur bis 100 °C)	Método de ensaio disponível Test method available Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible	≤ 8,0x10⁻⁶ / °C	≤ 8,0x10⁻⁶ / °C	-
	Resistência ao choque térmico Resistance to thermal shock Résistance aux chocs thermiques Resistencia al impacto térmico Widerstandsfähigkeit gegen Thermische Schwankungen (Temperaturschock)	Exigida Required Requise Exigida	Resiste Resistant Résistant Resistente	Resiste Resistant Résistant Resistente	-
	Resistência ao gelo Resistance to frost Résistance au gel Resistencia al hielo Frostbeständigkeit	Exigida Required Requise Exigida	Sem defeitos visíveis Without visible defects Sans défaut apparent Sin defectos visibles	Sem defeitos visíveis Without visible defects Sans défaut apparent Sin defectos visibles	-
	Resistência a Ácidos e Bases de Alta Concentração Resistance to Acids and High Concentration Bases Résistance aux acides et aux bases à haute concentration Resistencia a ácidos y bases de alta concentración Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Basen	O produtor declara a classificação The producer declares the classification Le producteur déclare la classification El productor declara la clasificación	Classe HA Type HA (b)	Classe HA Type HA (b)	14,75 x 119,5 x 2,75 cm ( 6"x47" )
	Resistência a Ácidos e Bases de Baixa Concentração Resistance to low concentrations of acids and alkalis Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Resistencia a ácidos y bases de baja concentración Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Basen	Classe LA Type LA (b)	Classe LA Type LA (b)	1200 x 800 x 1080	
	Resistência a Produtos Químicos Domésticos e Aditivos para Água de Piscinas Resistance to Household Chemicals and Swimming pool water additives Résistance aux produits chimiques ménagers et aux additifs pour eau de piscine Resistencia a productos químicos domésticos y aditivos para agua de piscinas Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Schwimmwasserzusätze	Mín. Classe B Min. Type B	Classe A Type A	Classe A Type A	PRO SYSTEM
	Resistência a manchas Resistance to staining Résistance aux taches Resistencia antimanchas Fleckbeständigkeit	Método de ensaio disponível Test method available Méthode d'essai disponible Método de ensayo disponible	Classe 5 Type 5	Classe 5 Type 5	14,75 x 119,5 x 2,75 cm ( 6"x47" )
DIN 51130		Máx R13 Max R13	R11	R11	10 un
DIN 51097		Máx C Max C	B	C	30,7 m²
ENV 12633		Máx classe 3 Max type 3	Class 3	Class 3	Contentor 20'
BS 7976		Valor de referência declarado Declared reference value Valeur de référence Déclarée Valor de referencia declarado	36°	36°	Contentor 40'
ANSI A137.1		Valor de referência declarado Declared reference value Valeur de référence Déclarée Valor de referencia declarado (DCOF) (d)	≥0,42	≥0,42	40

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS TECHNICAL CHARACTERISTICS MÉTODOS DE ENSAIO / TEST METHODS		NORMA / STANDARD	GRÉS PORCELANICO TÉCNICO FULL BODY PORCELAIN TILES GRUPO . GROUP BIA UGL (EN 1441)	
PRO SYSTEM			VALORES MÉDIOS / AVERAGE VALUES	NORDIK PRO
Comprimento Length Longueur Longitud Länge	Largura Width Largeur Anchura Breite	-	± 0,5 cm	± 0,5 cm
Desvio da espessura média para a espessura de fabrico Deviation of mean thickness from manufacturing thickness Écart entre l'épaisseur moyenne et l'épaisseur standard Desvio del grosor medio con respecto grosor de fabricación Zulässige Abweichung der Durchschnittsdicke vom Herstellmass	-	-	± 0,2 mm	± 0,2 mm
Carga Máxima de Ruptura (N): Tensile strength (N): Charge Maxime de Rupture (N): Carga Máxima de Ruptura (N): Maximale Bruchlast (N):	-	-	> 3700	> 3700
Reacção ao fogo Reaction to fire Réaction au feu Reacción al fuego Brandverhalten	A1 FL	-	Classe B1 FL / Classe B1 Type B1 FL / Type B1	Classe B1 FL / Classe B1 Type B1 FL / Type B1

**EMBALAGENS E PESOS**

PACKAGING AND WEIGHTS  
EMBALLAGE ET POIDS  
EMBALAJES Y PESOS  
VERPACKUNG UND GEWICHT

Peça piece _ pièces _ piezas _ Stück	unidades por m² units per m² unités par m² unidad por m² Stück pro m²	área da peça piece area pièces piezas Fläche pro Stück (Diele/Fiese)	peso por peça weight per piece poid par pièces peso de la pieza Gewicht pro Stück (Diele/Fiese)
	14,75 x 119,5 x 2,75 cm ( 6"x47" )	± 5,375 un	0,186 m²
	1200 x 800 x 1080	165 un	30,7 m²
	20	10 un	307,0 m²
	14,75 x 119,5 x 2,75 cm ( 6"x47" )	22 un	675,4 m²

**APOIO AO PROJETO**

Fazemos um estudo de projeto personalizado, basta enviar a sua planta com medidas exatas, juntamente com a indicação de:  
 - área de aplicação (interna ou externa);  
 - grau de inclinação;  
 - tipo de piso;  
 - elevação necessária  
 - grau de intensidade de tráfego (ligeiro, médio ou intenso). Terá possibilidade de visualização 2D e 3D, juntamente com as quantidades de material (peças cerâmicas, barras e acessórios necessários), já com as margens de segurança.

Contacte-nos!

**GARANTIE AU PROJET**

Nous élaborons une étude de projet personnalisée, il suffit de nous envoyer votre plan avec les mesures exactes, avec l'indication de:  
 - domaine d'application (interne ou externe);  
 - le degré d'inclinaison;  
 - type de sol ;  
 - élévation requise  
 - le degré d'intensité du trafic (léger, moyen ou élevé).

Vous aurez la possibilité de visualiser en 2D et 3D, ainsi que les quantités de matériel nécessaires (pièces en céramique, barres et accessoires), en tenant déjà compte des marges de sécurité.

Contactez-nous !

**PROJEKTUNTERSTÜZUNG**

Wir erstellen eine individuelle Projektstudie. Schicken Sie uns einfach Ihren Grundriss mit genauen Maßen, zusammen mit der Angabe von:  
 - Anwendungsbereich (intern oder extern);  
 - Neigungswinkel;  
 - Art des Bodens;  
 - Höhe erforderlich  
 - Grad der Verkehrsintensität (leicht, mittel oder stark).

Sie erhalten dann eine 2D- und 3D-Visualisierung, einschließlich der Angabe der Materialmengen und der Sicherheitsmargen (keramikstück, stäbe und zubhör).

Kontaktieren Sie uns!

**PROJECT ASSISTANCE**

Send us your plan with the exact measurements and we will prepare a customised project study, together with the indication of:  
 - application area (internal or external);  
 - degree of inclination;  
 - type of floor;  
 - elevation required  
 - degree of traffic intensity (light, medium or heavy).

You will be able to view your project in 2D and 3D, with information about the quantities of material needed (ceramic pieces, bars and accessories), with safety margins.

Contact us!

**ASISTENCIA PARA EL PROYECTO**

Hacemos un estudio de proyecto personalizado, no tiene más que enviar su plano con las medidas exactas, junto con la indicación de:  
 - área de aplicación (interna o externa);  
 - grado de inclinación;  
 - tipo de suelo;  
 - elevación requerida  
 - grado de intensidad del tráfico (ligero, fuerte o pesado).

Podrá visualizarlo en 2D y 3D, junto con las cantidades de material (pieza cerámica, barras y accesorios), con los márgenes de seguridad incluidos.

¡Póngase en contacto con nosotros!

**BIBLIOTECA DE OBJETOS BIM**

Estas coleções encontram-se disponíveis na Biblioteca de Objetos BIM Revigrés.  
 A Biblioteca de objetos BIM da Revigrés está disponível em [www.revigres.com](http://www.revigres.com), sendo compatível com o software Autodesk Revit.  
 Apoio técnico através do email [bimsupport@revigres.pt](mailto:bimsupport@revigres.pt).

**BIM OBJECT LIBRARY**

These collections are available in the Revigrés BIM Object Library.  
 Revigrés's BIM Object Library is available at [www.revigres.com](http://www.revigres.com), and it is compatible with Autodesk Revit.  
 To request technical support send an email to [bimsupport@revigres.pt](mailto:bimsupport@revigres.pt).

**BIBLIOTHÈQUE D'OBJETS BIM**

Ces collections sont disponibles sur la Bibliothèque d'objets BIM Revigrés.  
 La bibliothèque d'objets BIM Revigrés est disponible sur [www.revigres.com](http://www.revigres.com) et est compatible avec le logiciel Autodesk Revit.  
 Soutien technique par le courriel [bimsupport@revigres.pt](mailto:bimsupport@revigres.pt).

**BIBLIOTECA DE OBJETOS BIM**

Estas colecciones se encuentran disponibles en la Biblioteca de objetos BIM Revigrés.  
 La Biblioteca de objetos BIM de Revigrés se encuentra disponible en [www.revigres.com](http://www.revigres.com) y es compatible con el programa Autodesk Revit.  
 Asistencia técnica a través de la dirección de correo electrónico [bimsupport@revigres.pt](mailto:bimsupport@revigres.pt).

**BIM-OBJEKTBIBLIOTHEK**

Diese Sammlungen sind in der Revigrés BIM-Objektbibliothek verfügbar.  
 Die BIM-Objektbibliothek von Revigrés ist unter [www.revigres.com](http://www.revigres.com) verfügbar und ist mit der Revit Autodesk-Software kompatibel.  
 Technischer Support über die E-Mail-Adresse [bimsupport@revigres.pt](mailto:bimsupport@revigres.pt).

**ÁGUEDA:**

Apartado 1 · 3754-001 BARRÔ AGD · Portugal  
Tel. +351 234 660 100  
GPS 40.532865 N, 8.449056 W (Gândara do Vale do Grou)

**LISBOA:**

Pç. José Fontana 26 A-C · 1050-129 LISBOA · Portugal  
Tel. +351 213 170 280  
GPS 38.730144 N, 9.144978 W

**Showrooms:**

2<sup>a</sup> a 6<sup>a</sup> feira: 9.00-19.30h (Águeda: 19:00h); Sábado: 9.30-13.30h  
Monday to Friday: 9.00am-7.30pm (Águeda: 7:00pm); Saturday: 9.30am-1.30pm

revigres@revigres.pt

[www.revigres.com](http://www.revigres.com)

2023/set



# revigres